

**SAINT JOHN VIANNEY CATHOLIC PARISH AND PAROCHIAL SCHOOL**  
 4600 HYLAND AVE, SAN JOSE, CA 95127 • PHONE 408-258-7832 • FAX: 408-258-6152  
 PARISH WEBSITE: [www.sjvnews.net](http://www.sjvnews.net) • SCHOOL WEBSITE: [www.sjvsj.org](http://www.sjvsj.org)  
 LATEST NEWS: [www.sjvnews.net](http://www.sjvnews.net) • [www.facebook.com/sjvsjparish](http://www.facebook.com/sjvsjparish)

**“You are invited! Come along with me!”**

**July 18, 2021—Sixteenth Sunday in Ordinary Time**  
**18 de julio de 2021— Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario**



Behold, the days are coming, says the LORD, when I will raise up a righteous shoot to David.— *Jeremiah 23:5a*

Viene un tiempo, dice el Señor, en que haré surgir un renuevo en el tronco de David.— *Jeremías 23:5a*

**Pastor’s Note**

It is your parochial vicar Fr. John again. The July 13th Fatima Mass and procession was a success, and it will keep improving as we continue to participate and venerate Our Blessed Mother. Of course, this time we had adoration and benediction to end the night. Our Blessed Mother always leads us to her Son, and what a way to recognize that walking with her and ending with a blessing from her Son. We could not have done it without the help of the Men’s club and those who worked with Tomas Lopez to help carry Mary; Theresa Mai, Olive (A&E), Melanie, Cecile, Monique, Angelica, Jesse (decorated flowers for Mary), Art (reader for blessing), and the mix of various choir groups. In fact, all who were there participated in some way, so let us keep spreading the faith and the Word.

In this Sunday’s gospel we hear that Jesus’ “heart was moved with pity for them, for they were like sheep without a shepherd...” Fr. Joe is still on vacation for two more weeks, where is our Shepherd?... He is there in our prayers, he is there in our church, he is there in the confessionals, in every sacrament that we receive, and ultimately at every mass celebrated. He is always there in the tabernacle in every Catholic church, so let us be reminded of our true shepherd; Jesus Christ truly present to us in the Eucharist. I want us to focus on this, because I recently heard from a parishioner who told me that they found Jesus broken up on the floor in our church, and this was last weekend. Let us be attentive to those around us and help those who do not know the shepherd, and if we notice someone who has not consumed our Lord, please let them know to consume right away.

St John Vianney, pray for us!

*Shalom,*  
**Fr. John, Parochial Vicar**

**Nota del Párroco**

Nuevamente, es su vicario parroquial el P. John. La Misa y procesión del 13 de julio de Fátima fue un éxito y seguirá mejorando a medida que continuamos participando y venerando a Nuestra Santísima Madre. Por supuesto, esta vez tuvimos adoración y bendición para terminar la noche. Nuestra Santísima Madre siempre nos lleva a su Hijo, y qué manera de reconocer eso caminando con ella y terminando con una bendición de su Hijo. No podríamos haberlo hecho sin la ayuda del club de hombres y los que trabajaron con Tomás López para ayudar a cargar a María; Theresa Mai, Olive (A&E), Melanie, Cecile, Monique, Angelica, Jesse (flores decoradas para María), Art (lector para la bendición) y la mezcla de varios grupos del coro. De hecho, todos los que estuvieron ahí participaron de alguna manera, así que sigamos difundiendo la fe y la Palabra.

En el Evangelio de este domingo escuchamos que el corazón de Jesús “se compadeció de ellos, porque eran como ovejas sin pastor ...”. El P. Joe todavía está de vacaciones por dos semanas más, ¿dónde está nuestro Pastor? ... Él está ahí en nuestras oraciones, está ahí en nuestra iglesia, está ahí en los confesionarios, en cada Sacramento que recibimos, y finalmente en cada Misa celebrada. Él está siempre en el tabernáculo de cada iglesia Católica, así que recordemos a nuestro verdadero pastor; Jesucristo verdaderamente presente en la Eucaristía. Quiero que nos enfoquemos en esto, porque recientemente escuché de un feligrés que me dijo que encontraron a Jesús destrozado en el piso de nuestra iglesia, y esto fue el fin de semana pasado. Estemos atentos a los que nos rodean y ayudemos a los que no conocen al pastor, y si notamos a alguien que no ha consumido a nuestro Señor, hágales saber que lo consuman de inmediato.

San Juan Vianney, ¡ruega por nosotros!

*Shalom,*  
**P. John, Vicario Parroquial**

**GOD WITHIN**

God dwells in a secret and hidden way in all souls, in their very substance, for if God did not, they could not exist at all.

—St. John of the Cross



**DIOS DENTRO DE MI**

Dios está de una forma secreta y escondida dentro de las paredes de nuestra alma; en su misma substancia, por que si no fuera así, no podría existir del todo.

—San Juan de la Cruz.

**PASTORAL STAFF**

**Fr. Joe Kim, Pastor**  
 Joe.Kim@dsj.org Ext. 15

**Fr. John Hoang, Parochial Vicar**  
 John.hoang@dsj.org Ext. 17

**Mr. Joe Alvarez, Deacon**  
 Rest in the Peace of our Lord

**Mr. Raul D. Mendoza, Deacon**  
 Raul.Mendoza@dsj.org Ext. 30

**Parochial School** 408-258-7677  
 Phone hours 9:00am - 3:00pm

**Ms. Karen Suty, Principal**  
 408-258-7677

**David & Anchella Rengers**  
 RCIA Coordinators  
 sjv.rcia@sjsvj.net Ext 13

**Mrs. Joselyn Martínez,**  
 Religious Education,  
 Youth Ministry & Confirmation  
 Joselyn.Martinez@dsj.org  
 ReligiousEd@sjsvj.net  
 YouthMinistry@sjsvj.net

**Parish Office** 408-258-7832  
 Phone hours

**Monday-Friday** 9:00am-12:00pm  
 2:00pm- 5:00pm

**Luis Estrada,**  
 Parish Administrator  
 School Business Manager  
 Luis.Estrada@dsj.org  
 408-708-5042

**Yolanda Anaya** Ext. 10  
 Yolanda.Anaya@dsj.org

**Patricia Rodriguez** Ext. 14  
 Patricia.Rodriguez@dsj.org

**Jose Gonzales**  
 Maintenance Supervisor  
 408-258-7832 Ext. 44

**Knights of Columbus**  
 Grand Knight Doug Rose  
 (408) 464-7260  
 liveauctioneer@comcast.net

**St. Vincent de Paul Society**  
 408-535-0404  
 SVDP.SJV.DSJ@gmail.com

**Men's Club**  
 Thomas Lopez 408-239-6926

**ST. JOHN VIANNEY SCHEDULE  
HORARIO DE MISAS**



**UPDATED VIGIL MASSES**

Saturday: 5PM (Eng) and 7PM (Sp)  
In the Church with Livestream.

**NUEVO HORARIO DE VIGILIA Y LITURGIA**  
sábado a las 5PM (inglés) y a las 7PM (español)  
En la Iglesia con transmisión en vivo

**SUNDAY MASSES**

Simultaneous Masses at:  
8AM Church/ Community Ctr. , 10AM and 12Noon  
In the Pavilion and Church

**MISAS DE DOMINGO**

Ofrecemos Misas simultáneas a las  
8AM Iglesia/Estacionamiento del Centro Comunitario  
10AM y 12 del medio día En el Pabellón Iglesia

**DAILY MASS IN THE CHURCH / MISA DIARIA EN LA IGLESIA**  
Monday–Saturday: 8AM (English) / Lunes-Sábado: 8AM (Inglés)  
Please note this Masses are also live-streamed  
Estas Misas también son transmitidas

**HOLY HOUR** Friday 630PM In the Church /  
**HORA SANTA** Viernes 630PM En la Iglesia

**DAILY ROSARY** 630PM via livestream /  
**ROSARIO DIARIO** 630PM transmisión en línea

**CONFESSIONS** Friday 645PM and Saturday 4PM  
will be heard outside the main entrance of the church  
**CONFESIONES** El viernes a las 645PM y el sábado a las 4PM  
continuarán oyéndose afuera de la entrada principal de la iglesia

**\*WEEKLY ADORACION** will be Friday 630-730PM  
with Confessions.

**ADORACIÓN SEMANAL** será el viernes 630-730PM con confesiones.

Please get connected  
to our Parish APP

Text the word APP to phone  
# 88202

Immediately after you will  
receive a text.

Tap on the link, install the  
app, follow the instructions,  
and at the end please choose

“Saint John Vianney  
Parish Community”



Conéctese a nuestra APP

Envíe un mensaje de texto con  
la palabra APP al número  
88202

Inmediatamente recibirá  
un mensaje de texto

Oprima el Link (enlace), e insta-  
le la App en su teléfono. Siga las  
instrucciones y escoja el  
nombre de nuestra parroquia

“Saint John Vianney  
Parish Community”

**WEEKLY STEWARDSHIP**

July 11, 2021

Mail & Drop off

.....\$ 8,091

Online.....\$ 3,747

Thank You! ; Gracias !

Thank you for your generous response during this time of  
**Sheltering-in-Place**, we need your support for the sustainabil-  
ity of the parish more than ever. Please **Donate** through

**On-line Giving** <https://paybee.io/@sjv>

Muchas gracias por su generosa respuesta durante **La orden de**  
**Refugiarse en casa**, hoy más quenunca necesitamos su apoyo  
para sostener a la parroquia. Por favor **Done en linea**

<https://paybee.io/@sjv>



### Our Lady of Fatima Mass & Procession, Aug 13

A special Our Lady of Fatima Mass will be offered August 13, September 13, October 13 7PM.

### Wild Goose: Who is the Holy Spirit?

The next session is Monday, July 26, 700-830PM. This SJV Summer Faith Series will study the Holy Spirit with small groups via Zoom every other Monday in English and Spanish. Details [here](#).

### Ministry to the Sick and Homebound

Any parishioner who would like to bring communion to the sick should join a training on Tuesday, August 10, 2PM in the Parish Office. Any parishioner who is currently bringing communion to a family member should send Yolie an email who is receiving communion and who is bringing communion. The August 10 training is mandatory for family members bringing communion to family members.

### Our Final Fiesta Celebration Feast of St John Vianney August 7, 2021

The final part of the Fiesta is August 7 with special guest Fr Steve Brown. Mass, lumpia & adobo, live music and a raffle in the Community Center Parking Lot. All food must be pre-ordered [here](#).

## PARISH HAPPENINGS / ACONTECIMIENTOS PARROQUIALES

### Procesión de Nuestra Señora de Fátima, 13 de agosto

HabrSe ofrecerá una Misa especial de Nuestra Señora de Fátima el 13 de agosto, 13 de septiembre, 13 de octubre a las 7 p.m.

### Wild Goose: Introducción al Espíritu Santo

La próxima sesión es este lunes 26 de julio, 7-830PM. Esta Serie de Fe de Verano de SJV se enfocará en el Espíritu Santo en grupos por Zoom cada dos lunes en inglés y español. Detalles [here](#).

### Ministerio a los Enfermos

Cualquier feligrés que quiera llevar la comunión a los enfermos debe unirse a un entrenamiento el martes 10 de agosto a las 2:00 p.m. en la Oficina Parroquial. Cualquier feligrés que actualmente esté llevando la comunión a un miembro de la familia debe enviarle a Yolie un correo electrónico de quien está recibiendo la comunión y quién está trayendo la comunión. El entrenamiento del 10 de agosto es obligatorio para los miembros de la familia que llevan la comunión a sus miembros familiares.

### Nuestra Fiesta Final La Fiesta de San Juan Vianney, 7 de Agosto, 2019

La parte final de la Fiesta es el 7 de agosto con el invitado especial P. Steve Brown. Misa, lumpias y adobo, música en vivo y rifa en el estacionamiento del Centro Comunitario. Toda la comida debe reservarse [aquí](#).



*"I tell you whenever you did this for one of the least important of these brothers and sisters of mine, you did it for me!" – Matthew 25: 40*

*¡Te digo que cada vez que hiciste esto por uno de mis hermanos y hermanas menos importantes, lo hiciste por mí!" – Mateo 25: 40*

### **FOOD DISTRIBUTION AT SJV WEDNESDAYS 2-4 PM**

The Catholic Charities Food Distribution has moved to Wednesdays, 2-4PM. Please join SJV and other volunteers in serving the 600+ households of our area. All social distance protocols are observed.

Volunteers drop pre-prepared boxes in open trunks, help direct traffic, assist in registration.

Questions: [Lynda DeManti](#),  
1-800-984-3663 or 408-535-0404.



### **LA DISTRIBUCION DE ALIMENTOS EN SJV LOS MIERCOLES DE 2-4 PM**

La distribución de alimentos de Caridades Católicas cambiará a los miércoles de 2 a 4PM. Unase al SJV y otros voluntarios para servir a más de 850 hogares de nuestra área. Se observan todos los protocolos de distancia social.

Los voluntarios colocan cajas preparadas previamente en cajuelas abiertas, ayudan a dirigir el tráfico, ayudan en el registro.

Las preguntas: a Lynda DeManti.

Comuníquese al: 1-800-984-3663 o 408-535-0404.

### **Stay Connected:**

For a bulletin to be mailed to you, please call the office or email [yolada.anaya@dsj.org](mailto:yolada.anaya@dsj.org)

For the weekly email to be sent to you, please call the office or email [luis.estrada@dsj.org](mailto:luis.estrada@dsj.org).

To register in the parish, please call the office or email [patricia.rodriguez@dsj.org](mailto:patricia.rodriguez@dsj.org).

For a visit from a priest or minister, please call the office or email [john.hoang@dsj.org](mailto:john.hoang@dsj.org).



### **Mantengase conectado:**

Para recibir un boletín por correo, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a [Yolanda.anaya@dsj.org](mailto:Yolanda.anaya@dsj.org).

Para recibir el correo electrónico semanal, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a [luis.estrada@dsj.org](mailto:luis.estrada@dsj.org).

Para registrarse en la parroquia, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a [apatriciarodriguez@dsj.org](mailto:apatriciarodriguez@dsj.org)

Para recibir la visita de un sacerdote o ministro, llame a la oficina o envíe un correo electrónico a [john.hoang@dsj.org](mailto:john.hoang@dsj.org).

## FAITH FORMATION

Faith Formation registrations are now open and available online (<https://sjvnews.net/forms>) or in person in our parish office. All those looking to prepare for the sacraments of initiation, Baptism, First Communion and or Confirmation please visit our parish website to register online or stop by our parish office to pick up the registration. Students who completed their first year of preparation for First Communion and/or Confirmation must register once again. Please note that you will need a baptismal certificate at the time of registration.



Las inscripciones para la formación en la fe ahora están abiertas y disponibles en línea (<https://sjvnews.net/forms>) o en persona en nuestra oficina parroquial. Todos aquellos que buscan prepararse para los sacramentos de iniciación, Bautismo, Primera Comunión o Confirmación, por favor visiten nuestro sitio web parroquial para registrarse en línea o pasen por nuestra oficina parroquial para recoger el registro. Los estudiantes que completaron su primer año de preparación para la Primera Comunión y / o Confirmación deben registrarse una vez más para completar su segundo año. Tenga en cuenta que necesitará un certificado de bautismo en el momento de la inscripción.



### We all need rest and relaxation, *Mark 6:30-34, 53-56*

How many of you have taken a vacation? ...We all need to get away sometimes. Even Jesus said that we sometimes need to take some time off to get caught up on our rest. The Bible tells about a time the disciples went to Jesus and told Him how busy they had been teaching and ministering to the needs of people. "There have been so many people coming and going that we didn't even have time to stop and eat," they told Jesus. ..."Come with me to a quiet place so that you can get some rest," Jesus said to the disciples...So the Bible tells us that they got in a boat...And they went away with Jesus to a quiet place.

Yes, we all need a time to get away, even Jesus and His friends needed to rest!

Dear God, thank You for work, for play, and for school. We also thank You for those times when we can get away from it all and get some rest. In Jesus' name, amen.



[https://sermons4kids.com/showing\\_our\\_love\\_for\\_jesus.htm](https://sermons4kids.com/showing_our_love_for_jesus.htm)



Si tuviéramos que usar una palabra para describir las Escrituras de hoy, esa sería "compasión". En Jeremías, Dios reprende contra los que han dispersado a las ovejas, y promete "reunir al resto" personalmente. También escuchamos la profecía sobre la llegada del Mesías. En la carta a los efesios, Cristo derriba los muros de la división entre los pueblos y los lleva a reconciliarse en paz con Dios. En Marcos, Jesús llama a los discípulos cansados para que descansen y tengan algo de tiempo "personal", pero aún así las multitudes continuaban. Jesús vio su hambre y necesidad espiritual y se "compadeció". Las tres situaciones implican mirar más allá de los propios intereses para ver las necesidades de los demás y responder. Dios es un modelo de cómo empatizar con las demás personas. Que sigamos aprendiendo a ser más amables, más bondadosos y solidarios con los demás.

Copyright © J. S. Paluch Co

God has created me to do some definite service. God has committed some work to me which has not been committed to another. I have a mission.

—John Henry Newman

Dios me ha creado para rendirle un servicio definitivo. Me ha encomendado una tarea que no ha encomendado a otro. Yo tengo mi misión.

—John Henry Newman

### St. Vincent de Paul Society

**We need volunteers for our Society.** Now through December, we are helping with applications for rental assistance for the "Extremely Low Income" level in Santa Clara County and those negatively affected by COVID. We need Spanish, Vietnamese and English speakers for the program which runs through December, 2021.

**We would also love to receive your donations** on Tuesday from 1:00 - 2:00PM at our Pantry in the back of the Community Center parking lot, drive-by style. If anyone can't do that, they can leave a message at 408-535-0404 and someone will call them to see what can be arranged. Our food supplies are holding because of the weekly Food Distribution being offered at SJV. Instead, we would like to request:

- \*Adult briefs in L and XL
- \*Shampoo
- \*Body Wash
- \*Dish Soap
- \*Laundry Detergent



### Sociedad de San Vicente de Paul

**Necesitamos voluntarios para nuestra Sociedad de San Vicente de Paul.** Desde ahora hasta diciembre, estamos ayudando con las solicitudes de asistencia de alquiler para el nivel de "ingresos extremadamente bajos" en el condado de Santa Clara y aquellos afectados negativamente por COVID. Necesitamos personas que hablen Español, Vietnamita e Inglés para el programa que se extenderá hasta diciembre de 2021.

**Nos cantaría recibir todas sus donaciones** los martes por la tarde entre la 1:00 y las 2:00PM en nuestra despensa que se encuentra la parte trasera del estacionamiento del Centro Comunitario. Si alguien no puede traer donaciones ese día pero aun quieren donar, por favor dejen un mensaje al 408-535-0404 y alguien lo llamará para tratar de hacer arreglos. Nuestros suministros de alimentos se mantienen debido a la distribución de alimentos semanal que se ofrece en SJV. Nos gustaría solicitar :

- \*Calzoncillos para para hombres y mujeres en L y XL
- \*Champú
- \*Jabón para Platos
- \*Gel de Baño
- \*Detergente de Ropa

## SJV School Applications for 2021-2022

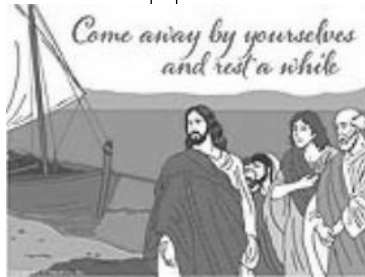
Congrats to Ms. Suty, staff and faculty for a job well done for this pandemic year. Join this stellar faculty for next year. Applications for the 2021-2022 School year can be done [here](#). Each referral for a family adds \$500 to our parish's School Scholarship Fund. Make a referral! Donate to the Scholarship [here](#).

## *SJV SCHOOL NEWS*

### Aplicaciones de la escuela SJV

Felicidades a Srta Suty y la facultad para este año escolar. Ven con esta facultad para el proximo año escolar. Solicitudes para el año 2021-2022 se pueden hacer [aquí](#). Cada referencia para una familia agrega \$ 500 al Fondo de Becas Escolares de nuestra parroquia. ¡Haga una referencia! Done a la beca [aquí](#).

It is important to have balance in our lives, and Jesus was indeed trying to teach this to the Apostles, but when they got to their intended place of repose, they encountered so many people Jesus was filled with compassion. No doubt he went about feeding them spiritually and physically; it would have been important for him to be hospitable. But at some point in time, I'm guessing that he still pulled the apostles aside and told them "Okay, people are settled now, so let's leave all the excitement, delegate the job to somebody else, and find some peace and quiet." None of us is any good at our prayer, our ministries, our lives, unless we take the time to find the quiet and go back to replenish our own wells. There is no way we can give to others unless we do. That is why we return to church each week, to rest and be nourished and renewed. And none of us is so important that we can't take time away to take care of ourselves. So be gentle with yourself and with others this week. Copyright © J. S. Paluch Co.



Es importante tener una estabilidad en nuestras vidas, y Jesús de hecho estaba tratando de enseñar esto a sus Apóstoles, pero cuando llegaron al lugar donde habían previsto descansar, se encontraron con tanta gente que Jesús tuvo compasión. Sin duda, se dedicó a alimentarlos espiritual y físicamente, tendría que ser importante para él ser hospitalario. Pero, en algún momento, estoy suponiendo que junto a los apóstoles se apartó y les dijo: "está bien por ahora, las personas ya están asentadas, dejemos este tumulto, deleguemos el trabajo a alguien más y hallemos algo de paz y tranquilidad". Ninguno de nosotros es bueno para la oración, nuestros apostolados, nuestras vidas, a menos que tomemos tiempo para encontrar la tranquilidad y volvamos a llenar nuestros pozos. No hay manera de que podamos dar a los demás a menos que lo hagamos. Ese es el porqué regresamos a la iglesia cada semana, para descansar, alimentarnos y ser renovados. Y ninguno de nosotros es tan importante que no pueda tomarse un tiempo para cuidarse a sí mismo. Así que, esta semana, sé amable contigo mismo y con los demás. Copyright © J. S. Paluch Co.

**SJAccess**

## DIGITAL LITERACY WORKSHOP

For beginners...

Learn the new skills needed to navigate the digital world with our short 4-week workshop. Become more confident with technology!

This workshop will walk users through the basics of digital devices, online safety, user privacy, and how to access other online programs and services.

\*Registration required

Call (408) 256-3319 or email [sjplflc@gmail.com](mailto:sjplflc@gmail.com) for more information and registration

To arrange an accommodation under the American Disabilities Act for library-sponsored events, please call 408-808-2000 at least three business days prior to the event.

San José Public Library | SAN JOSE | CETF | [sjpl.org/SJAccess](http://sjpl.org/SJAccess)

**SJAccess**

## TALLERES DE COMPUTACIÓN BÁSICA

Para principiantes...

Aprenda las nuevas habilidades necesarias para navegar por el mundo digital con nuestro breve taller de 2 semanas. ¡Obtenga más confianza con la tecnología!

Este taller guiará a los usuarios a través de los conceptos básicos de los dispositivos digitales, la seguridad en línea, la privacidad del usuario y cómo acceder a otros programas y servicios en línea.

\*Se requiere registro

Llame al (408) 256-3319 o envíe un correo electrónico a [sjplflc@gmail.com](mailto:sjplflc@gmail.com) para más información y registro

Para hacer arreglos bajo la Ley de Discapacidades Estadounidenses para eventos patrocinados por la biblioteca, llame al 408-808-2000 o un correo electrónico [accessibility@sjlibrary.org](mailto:accessibility@sjlibrary.org) al menos tres días hábiles antes del evento.

San José Public Library | SAN JOSE | CETF | [sjpl.org/SJAccess](http://sjpl.org/SJAccess)

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

### SATURDAY, July 17

**8:00 am** Huynh Great Grand Ma+  
**5:00 pm** Manuel A. Cardoso+ Rudy Arreola  
**7:00 pm** Gerardo Gonzalez+, Concepcion Gomez+  
 Rudy Arreola

### SUNDAY, July 18

**8:00 am** Joe & Mary Enos+, Dick Scanlan+,  
 Jeffrey Allen Yapot+, Margaret Tomaszewski+ Rudy Arreola  
**10:00 am** Felipe de Jesus Gallegos+. Tony V. Alves+,  
 Oscar Balduenza Sr.+, Beatriz Maynigo+,  
 Francisco Embuido+, Rosa Freitas (Bday), Rudy Arreola  
**12:00 pm** Juan y Gil Nuñez Martinez+, Rudy Arreola,  
 Animas Benditas del Purgatorio

### MONDAY, July 19

**8:00 am** Correia Family+, Pham Families (Thanksgiving),  
 Juan & Gil Nuñez Martinez+

### TUESDAY, July 20

**8:00 am** Joseph & Mary Nguyen (Sp.Int.), Joseph Dat Vu+,  
 Repose of The Souls, Isabel Coloma (Bday)

### WEDNESDAY, July 21

**8:00 am** Barros Family+, Margaret Tomaszewski+

### THURSDAY, July 22

**8:00 am** Bento Family+, Levi Bui (Bday)

### FRIDAY, July 23

**8:00 am** Anna Francis Nguyen+,

## PLEASE PRAY FOR THE SICK

Corazon Caronangan,  
 Guillermina Cardenas, Fr. Roberto Dueñas Corona,  
 Senora Quina, Maria de la Luz, Vincent Loya

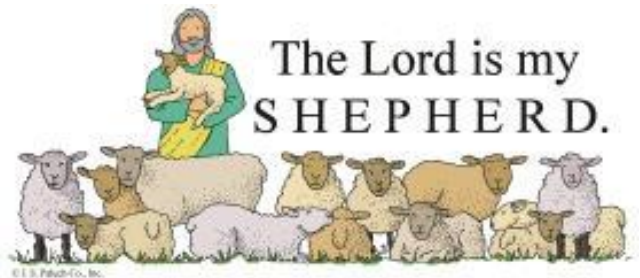
## FOR THE REPOSE OF THE SOUL OF

Robert A. Simon, Mary Lou Maciel,  
 Robert Ovezo Lopez, Henry Martinez III

## OUR ONGOING PRAYERS

### FOR THE FOLLOWING SICK

Richard Boomer, Tessa Gallo, Simone Williams,  
 Emmanuel Duran, Faith Silva, Uki Molina,  
 Raymundo Duran Jr., Raymundo Duran Sr.



## SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

Sunday: Sixteenth Sunday in Ordinary Time  
 Tuesday: St. Apollinaris  
 Wednesday: St. Lawrence of Brindisi  
 Thursday: St. Mary Magdalene  
 Friday: St. Bridget  
 Saturday: St. Sharbel Makhlūf

## LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario  
 Martes: San Apolinario  
 Miércoles: San Lorenzo de Brindisi  
 Jueves: Santa María Magdalena  
 Viernes: Santa Brigida de Suecia  
 Sábado: San Sharbel Makhlūf

## TODAY'S READINGS

**First Reading** – I shall gather the remnant of my flock and bring them back to their meadow (Jeremiah 23:1-6).  
**Psalm** – The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want (Psalm 23).

**Second Reading** – You who were once far off have become near by the blood of Christ (Ephesians 2:13-18).

**Gospel** – When Jesus saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, and he began to teach them many things (Mark 6:30-34).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectioary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** – El Señor reunirá el resto del rebaño y asignará nuevos pastores (Jeremías 23:1-6).

**Salmo** – El Señor es mi pastor, nada me falta (Salmo 23 [22]).

**Segunda lectura** – En Cristo, tanto los judíos como los no judíos tienen acceso en un sólo Espíritu (Efesios 2:13-18).

**Evangelio** – Cansados, Jesús y los apóstoles tratan de irse hacia un lugar retirado para descansar (Marcos 6:30-34).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ex 14:5-18; Ex 15:1bc-6; Mt 12:38-42  
 Tuesday: Ex 14:21 – 15:1; Ex 15:8-10, 12, 17;  
 Mt 12:46-50  
 Wednesday: Ex 16:1-5, 9-15; Ps 78:18-19, 23-28;  
 Mt 13:1-9  
 Thursday: Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17; Ps 63:2-6, 8-9;  
 Jn 20:1-2, 11-18  
 Friday: Ex 20:1-17; Ps 19:8-11; Mt 13:18-23  
 Saturday: Ex 24:3-8; Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15;  
 Mt 13:24-30  
 Sunday: 2 Kgs 4:42-44; Ps 145:10-11, 15-18;  
 Eph 4:1-6; Jn 6:1-15

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ex 14:5-18; Ex 15:1bc-6; Mt 12:38-42  
 Martes: Ex 14:21 – 15:1; Ex 15:8-10, 12, 17;  
 Mt 12:46-50  
 Miércoles: Ex 16:1-5, 9-15; Sal 78 (77):18-19, 23-28;  
 Mt 13:1-9  
 Jueves: Cant 3:1-4b o 2 Cor 5:14-17;  
 Sal 63 (62):2-6, 8-9; Jn 20:1-2, 11-18  
 Viernes: Ex 20:1-17; Sal 19 (18):8-11; Mt 13:18-23  
 Sábado: Ex 24:3-8; Sal 50 (49):1b-2, 5-6, 14-15;  
 Mt 13:24-30  
 Domingo: 2 Re 4:42-44; Sal 145 (144):10-11, 15-18;  
 Ef 4:1-6; Jn 6:1-15

## FOOD DISTRIBUTION

**SJV St. Vincent de Paul** does food distribution on Monday from 3PM-4PM. Please call (408) 535-0404 and let us know that you're coming for food. **We are currently offering grocery vouchers and rental and utility assistance to our community!**

## DISTRIBUCIÓN DE COMIDA

**SJV San Vicente de Paul** hará distribuciones de alimentos el lunes de 3PM-4PM. Por favor contactar (408) 535-0404 y hacernos saber que usted va a venir por comida. **Actualmente ofrecemos cupones de supermercado y asistencia de alquiler y servicios públicos para nuestra comunidad!**

**COVID-19 UPDATE**  
**NEED FOOD? Call 1-800-984-3663**

**Weekly and Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food**  
**No registration needed beforehand - Registration will be done on site.**  
*Monday through Saturday (No Sunday)*

Church location	Date and Time
<b>Our Lady of Refuge</b> 2165 Lucretia Ave, San Jose, CA 95122	Every Tuesday <b>Time 5:00 pm – 7:00 pm</b>
<b>St. John Vianney</b> 4600 Hyland Ave, San Jose, CA 95127	<b>Wednesdays 2:00 to 4:00 PM</b>
<b>St. Lucy</b> 2350 S Winchester Blvd, Campbell, CA 95008	Every Friday <b>10:00 am – 12:00 pm</b>
<b>Santa Teresa Parish</b> 794 Calero Ave, San Jose, CA 95123	Every Saturday <b>12:00 pm – 2:00 pm</b>
<b>Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food</b>	
<b>St. Maria Goretti Parish</b> 2980 Senter Rd, San Jose, CA 95111	<b>***NEW*** Every 2<sup>nd</sup> &amp; 4<sup>th</sup> Fridays*** 2:00 pm – 4:00 pm</b>
<b>St. Athanasius</b> 160 North Rengstorff Ave, Mountain View, CA 94043	<b>***NEW*** Every 2<sup>nd</sup> &amp; 4<sup>th</sup> Saturday*** 10:00 am – 12:00 pm</b>

Catholic Charities of Santa Clara County  
2625 Zanker Road, San Jose, CA 95134 408-426-0100

**\*NOTE SJV is now on Wednesdays from 2:00-4:00PM**

**East Side Union High School District Free Meals**  
**During School Closure**

**FREE MEALS FOR ALL CHILDREN/STUDENTS 18 YEARS AND YOUNGER**  
**Available at the sites listed below between 12:00 noon—1:00 pm**  
*Drive-through Service. Available at the following school sites for families to pick up one meal per day to each child 18 years and younger.*

<b>Foothill High School</b> 230 Pala Ave. San Jose, CA 95127 <i>Location: Main Parking Lot at Office</i>	<b>James Lick HS</b> 57 N. White Rd. San Jose, CA 95127 <i>Location: Drop Off/Pick up Drive Through At the Flag Pole</i>	<b>Santa Teresa High School</b> 6150 Snell Ave. San Jose, CA 95123 <i>Location: Small Avenue Office Drive Through</i>
<b>Andrew Hill HS</b> 3200 Senter Rd. San Jose, CA 95111 <i>Location: Senter Road Parking Lot</i>	<b>Mt. Pleasant HS</b> 1750 S. White Rd. San Jose, CA 95127 <i>Location: Front Parking lot off White Road</i>	<b>Silver Creek High School</b> 3434 Silver Creek Rd. San Jose, CA 95121 <i>Location: Staff Parking Lot</i>
<b>Calero High School</b> 420 Calero Ave. San Jose, CA 95123 <i>Location: Main Meal Windows</i>	<b>Oak Grove High School</b> 285 Blossom Hill Rd. San Jose, CA 95123 <i>Location: Student Parking Lot Near the Oak Grove sign off Eagles Lane</i>	<b>WC Overfelt High School</b> 1855 Cunningham Ave San Jose, CA 95122 <i>Location: In Front of Apollo-Bermuda Entrance</i>
<b>Evergreen High School</b> 3300 Quimby Rd. San Jose, CA 95148 <i>Location: Bus Loading Zone in Student Parking Lot</i>	<b>Piedmont Hills High School</b> 1377 Piedmont Rd. San Jose, CA 95132 <i>Location: Drop off area off Reskin</i>	<b>Yerba Buena High School</b> 1855 Lucretia Ave. San Jose, CA 95122 <i>Location: North Side in Front of Foothill Clinic</i>
<b>Independence HS</b> 1776 Educational Park Dr. San Jose, CA 95133 <i>Location: Bus Loop by the Stadium</i>		

For More Information, Please contact OIS Office at (408) 347-5191  
This institution is an equal opportunity provider.



**Free meals are available for ALL children 18 and younger for ALL days of the week!**

**WHEN: January 4 - June 8, 2021**  
**Monday - Friday**

**TIME: 11:00 am - 1:00 pm**

**LOCATIONS:**

- Adelante Dual Language Academy II - 1970 Cinderella Lane
- Cassell Elementary - 1500 Tallahassee Drive
- Fischer Middle School/Res. at Fischer - 1720 Hopkins Drive
- George Middle School - 277 Mahoney Drive
- Hubbard Media Arts Academy - 1680 Foley Avenue
- Linda Vista Elementary - 100 Kirk Avenue
- Mathson Inst. of Tech./Res. at Mathson - 2050 Kammerer Ave
- Ocala STEAM Academy - 2800 Ocala Avenue
- Painter/Sheppard Middle School - 480 Rough & Ready Road
- Ryan STEAM Academy - 1241 McGinness Drive

**TIME: 12:00 pm - 1:00 pm**

**LOCATIONS:**

- San Antonio/LUCHA - 1721 E. San Antonio Street

**Comidas GRATIS para todos los días de la semana a jóvenes de 18 años de edad y menores!**

**CUÁNDO: 4 de enero - 8 de junio, 2021**  
**Lunes a Viernes**

**HORARIO: 11:00 am - 1:00 pm**

**DÓNDE:**

- Adelante Dual Language Academy II - 1970 Cinderella Lane
- Cassell Elementary - 1500 Tallahassee Drive
- Fischer Middle School/Res. at Fischer - 1720 Hopkins Drive
- George Middle School - 277 Mahoney Drive
- Hubbard Media Arts Academy - 1680 Foley Avenue
- Linda Vista Elementary - 100 Kirk Avenue
- Mathson Inst. of Tech./Res. at Mathson - 2050 Kammerer Ave.
- Ocala STEAM Academy - 2800 Ocala Avenue
- Painter/Sheppard Middle School - 480 Rough & Ready Road
- Ryan STEAM Academy - 1241 McGinness Drive

**HORARIO: 12:00 pm - 1:00 pm**

**DÓNDE:**

- San Antonio/LUCHA - 1721 E. San Antonio Street

Este Instituto es un proveedor de igualdad de oportunidades.

The City of San José has launched an online map of food distribution sites in Santa Clara County to ensure there is food for those in need. Residents can access up-to-date information regarding food distribution every Monday by using the City's Food distribution map [bit.ly/SVStrongFood](http://bit.ly/SVStrongFood). Call 2-1-1, a 24-hour, multi-lingual service • Text your zip code to 89821 • Call 800-984-3663, Second Harvest of Silicon Valley's toll-free hotline or • Text GETFOOD to 408-455-5181 to request assistance from Second Harvest.

Information on the All Ages Meals can be found at: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Please note Spanish, Vietnamese and Traditional Chinese versions are all on the same PDF file.

For more information on staying safe and how to get food please visit <https://siliconvalleystrong.org>

\*\*\*\*\*

La ciudad de San José ha publicado un mapa en línea de sitios de distribución de alimentos en el condado de Santa Clara para garantizar que haya alimentos para los necesitados. Los residentes pueden obtener acceso a información actualizada sobre la distribución de alimentos todos los lunes mediante el mapa de distribución de alimentos de la ciudad [bit.ly/SVStrongFood](http://bit.ly/SVStrongFood). Llame al 2-1-1, un servicio multilingüe las 24 horas • Envíe un mensaje de texto con su código postal al 89821 • Llame al 800-984-3663, línea gratuita del Second Harvest del Valle de Silicon o • Envíe GETFOOD al 408-455-5181 para solicitar asistencia de Second Harvest.

Puede encontrar información sobre las comidas para todas las edades en: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Tenga en cuenta que las versiones en español, vietnamita y chino tradicional están todas en el mismo archivo PDF.

Para obtener más información sobre cómo mantenerse seguro y cómo obtener alimentos, visite <https://siliconvalleystrong.org>.